

# cecotec

**CUMBIA MOKLASSIC 300/600/900/1200**

SHINY/BLEU/GARNET/NOIR/BEIGE

Cafetera italiana / Moka pot



*Cumbia*

Manual de instrucciones  
Instruction manual  
Manuel d'instructions  
Bedienungsanleitung  
Manuale di istruzioni  
Manual de instruções  
Handleiding  
Instrukcja obsługi  
Návod k použití

Instrucciones de seguridad	4
Safety instructions	6
Instructions de sécurité	8
Sicherheitshinweise	10
Istruzioni di sicurezza	12
Instruções de segurança	14
Veiligheidsinstructies	16
Instrukcje bezpieczeństwa	18
Bezpečnostní pokyny	20

## ÍNDICE

1. Antes de usar	22
2. Funcionamiento	22
3. Limpieza y mantenimiento	23
4. Especificaciones técnicas	23
5. Garantía y SAT	23

## INDEX

1. Before use	24
2. Operation	24
3. Cleaning and maintenance	25
4. Technical specifications	25
5. Technical support and warranty	25

## SOMMAIRE

1. Avant utilisation	26
2. Fonctionnement	26
3. Nettoyage et entretien	27
4. Spécifications techniques	27
5. Garantie et SAV	27

## INHALT

1. Vor dem Gebrauch	28
2. Bedienung	28
3. Reinigung und Wartung	29
4. Technische Spezifikationen	29
5. Garantie und Kundendienst	29

## INDICE

1. Prima dell'uso	30
2. Funzionamento	30
3. Pulizia e manutenzione	31
4. Specifiche tecniche	31
5. Garanzia e supporto tecnico	31

## ÍNDICE

1. Antes de usar	32
2. Funcionamento	32
3. Limpeza e manutenção	33
4. Especificações técnicas	33
5. Garantia e SAT	33

## INHOUD

1. Vóór u het apparaat gebruikt	34
2. Werking	34
3. Schoonmaak en onderhoud	35
4. Technische specificaties	35
5. Garantie en technische ondersteuning	35

## SPIS TREŚCI

1. Przed użyciem	36
2. Funkcjonowanie	36
3. Czyszczenie i konserwacja	37
4. Specyfikacja techniczna	37
5. Gwarancja i Serwis techniczny	37

## OBSAH

1. Před použitím	38
2. Fungování	38
3. Čištění a údržba	39
4. Technické specifikace	39
5. Záruka a technický servis	39

## INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Lea las siguientes instrucciones atentamente antes de usar el producto. Guarde este manual para futuras referencias o nuevos usuarios.

- No deje que los niños se acerquen a la cafetera cuando está en uso.
- Asegúrese de que el chorro de vapor se orienta lejos del usuario.
- Use la cafetera para los propósitos que ha sido diseñada.
- No accione el sistema de abertura/de cierre antes de que se enfríe la cafetera y después de retirarla de la fuente de calor.
- No toque las superficies calientes, utilice el mango y el tirador.
- No use la cafetera sin agua en el destilador.
- Emplee la(s) fuente(s) de calor apropiada(s) de acuerdo con las instrucciones de uso.
- Emplee solamente piezas de recambio del fabricante de acuerdo con el modelo apropiado.
- No sobrecaliente el dispositivo ni deje que la llama suba por los lados de la cafetera. Esto podría dañar el mango del producto.
- No utilice la cafetera para almacenar café espresso.
- No utilice el producto hasta comprobar que todas las partes y componentes están incluidas y montadas.
- La temperatura de las superficies accesibles podría ser alta mientras se usa el producto y podría causar quemaduras. No toque las superficies calientes mientras esté en funcionamiento e inmediatamente después. Utilice protección para evitar quemaduras.
- Mantenga la cafetera alejada de los/as niños/as mientras

esté en funcionamiento y mientras su contenido esté caliente.

- No utilice extractos ni sustancias que no sean café.
- No preñe el café.
- El dispositivo está diseñado para ser utilizado únicamente con agua.
- Deje que el dispositivo se enfríe antes de abrirlo.
- Durante el funcionamiento, agarre el dispositivo por el mango.

Aviso: es posible que aparezcan manchas en el interior de la cafetera debido al café y a los minerales que se encuentran en el agua, así como en el exterior como consecuencia de la exposición directa al calor. Esto es un proceso normal que tendrá lugar con el tiempo.

## SAFETY INSTRUCTIONS

Read these instructions thoroughly before using the appliance. Keep this instruction manual for future reference or new users.

- Keep the moka pot out of the reach of children during use.
- Make sure to stay far enough away from the steam emitted.
- Use the moka pot only for its intended purpose.
- Remove the moka pot from the heat source and let it cool down before opening it.
- Do not touch the hot surfaces of the moka pot. Use the handle and lid knob.
- Do not use the moka pot with the bottom chamber empty.
- Follow the instructions for use to choose the appropriate heat source(s)
- Use only spare parts from the manufacturer according to the model.
- Do not overheat the moka pot or allow the flame to rise up its sides to avoid damaging the handle.
- Do not use the moka pot to store espresso coffee.
- Do not use the appliance if all parts and components are not included and assembled.
- The temperature of accessible surfaces may be high while the appliance is in use and could cause burns. Do not touch hot surfaces during operation or immediately after. Use protection to avoid burns.
- Keep the moka pot away from children when in use and if it contains hot substances.
- Do not use extracts or substances other than coffee.
- Do not press coffee down.
- This appliance is designed to be used with water only.

- Allow the appliance to cool down before opening it.
- Hold the appliance by the handle during use to avoid burns.

Note: the moka pot will stain on the inside due to coffee and water minerals, and on the outside due to direct exposure to heat. This is a normal process that will take place over time.

## INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

Veillez lire les instructions suivantes avec attention avant d'utiliser l'appareil. Gardez bien ce manuel pour de futures références ou pour tout nouvel utilisateur.

- Ne laissez pas les enfants s'approcher de la cafetière lorsqu'elle est utilisée.
- Assurez-vous que le jet de vapeur soit orienté loin de l'utilisateur.
- Utilisez la cafetière pour les fins auxquelles elle est destinée.
- N'utilisez pas le système d'ouverture/fermeture avant que la cafetière ne soit refroidie et après l'avoir retirée de la source de chaleur.
- Ne touchez pas les surfaces chaudes, utilisez la poignée.
- N'utilisez pas la cafetière sans eau dans le distillateur.
- Utilisez la ou les source(s) de chaleur appropriée(s) conformément aux instructions d'utilisation.
- Utilisez uniquement les pièces de rechange du fabricant en fonction du modèle approprié.
- Ne surchauffez pas l'appareil ni ne laissez pas que la flamme monte par les côtés de la cafetière. Cela pourrait abîmer la poignée du produit.
- N'utilisez pas l'appareil pour ranger du café expresso.
- N'utilisez pas le produit avant d'avoir vérifié que toutes les pièces et tous les composants sont inclus et assemblés.
- La température des surfaces accessibles pourrait être élevée lorsque vous utilisez l'appareil et pourrait provoquer des brûlures. Ne touchez pas les surfaces chaudes lorsque l'appareil est en fonctionnement ni immédiatement après. Utilisez une protection pour éviter des brûlures.
- Maintenez la cafetière éloignée des enfants pendant le fonctionnement et tout le temps que son contenu sera chaud.



- N'utilisez pas ni des extraits ni des substances qui ne soient pas café.
- Ne pressez pas le café.
- Cet appareil a été conçu uniquement pour être utilisé avec de l'eau.
- Laissez l'appareil refroidir avant de l'ouvrir.
- Lorsqu'elle est en fonctionnement, prenez l'appareil par la poignée.

Note : des taches peuvent apparaître à l'intérieur de la machine à café à cause du café et des minéraux qui se trouvent dans l'eau, et en extérieurs, à cause de l'exposition directe à la chaleur. C'est un processus normal qui arrivera avec le temps.

## SICHERHEITSHINWEISE

Lesen Sie die folgenden Hinweise aufmerksam durch, bevor Sie das Gerät verwenden. Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung zum Nachschlagen oder für neue Benutzer auf.

- Lassen Sie Kinder nicht in die Nähe des Kaffeekochers, wenn dieser in Betrieb ist.
- Achten Sie darauf, dass der Dampfstrahl vom Benutzer weg gerichtet ist.
- Verwenden Sie den Kaffeekocher für den vorgesehenen Zweck.
- Betätigen Sie das Öffnungs-/Schließsystem nicht, bevor der Kaffeekocher abgekühlt ist und von der Wärmequelle entfernt wurde.
- Berühren Sie keine heißen Oberflächen, benutzen Sie den Griff und den Drehknopf.
- Verwenden Sie den Kaffeekocher nicht ohne Wasser im Destilliergerät.
- Verwenden Sie die entsprechende(n) Wärmequelle(n) gemäß der Gebrauchsanweisung.
- Verwenden Sie nur Ersatzteile des Herstellers, die dem jeweiligen Modell entsprechen.
- Überhitzen Sie das Gerät nicht und lassen Sie die Flamme nicht an den Seiten des Brauers aufsteigen. Dadurch könnte der Griff des Produkts beschädigt werden.
- Verwenden Sie die Kaffeekocher nicht für Kaffee Aufzubewahren.
- Verwenden Sie das Produkt erst, wenn Sie überprüft haben, dass alle Teile und Komponenten enthalten und zusammengebaut sind.
- Die Temperatur der berührten Oberflächen kann beim Betrieb sehr heiß werden und zu Verbrennungen führen.

Berühren Sie die heißen Oberflächen nicht beim oder sofort nach dem Gebrauch. Verwenden Sie Schutz für Verbrennungen zu vermeiden.

- Halten Sie den Kaffeekocher von Kindern fern, während er läuft und während seines Inhaltes heiß ist.
- Verwenden Sie nichts anderes als Kaffee.
- Pressen Sie den Kaffee nicht.
- Das Produkt ist nur für den Betrieb mit Wasser vorgesehen.
- Lassen Sie das Gerät abkühlen, bevor Sie es öffnen.
- Halten Sie das Gerät während des Betriebs am Griff fest.

Warnung: Flecken können sowohl innerhalb des Kaffeekochers durch Kaffee und Mineralien im Wasser als auch außerhalb durch direkte Hitzeeinwirkung entstehen. Dies ist ganz normal und wird nach einiger Zeit erscheinen.

## ISTRUZIONI DI SICUREZZA

Leggere le seguenti istruzioni prima di usare l'apparecchio. Conservare questo manuale per consultazioni future o nuovi utenti.

- Mantenere la moka fuori dalla portata dei bambini quando in uso.
- Assicurarsi di stare lontani dal vapore rilasciato dalla moka.
- Utilizzare la moka solo allo scopo previsto.
- Aprire la moka solo dopo averla rimossa dalla fonte di calore e dopo che si sia raffreddata.
- Non toccare le superfici calde della moka. Utilizzare il manico e il pomello.
- Non utilizzare la moka senza acqua nella caldaia.
- Utilizzare una fonte di calore appropriata secondo le istruzioni d'uso.
- Utilizzare unicamente pezzi di ricambio del fabbricante a seconda del modello.
- Non surriscaldare la moka ed evitare che le fiamme ne circondino i lati. Ciò potrebbe danneggiare il manico della stessa.
- Non utilizzare la moka per conservare il caffè.
- Verificare che tutte le parti e componenti siano inclusi e montati prima di usare l'apparecchio.
- Le superfici accessibili dell'apparecchio potrebbero riscaldarsi molto durante l'uso. Non toccare le superfici calde mentre l'apparecchio è in uso e immediatamente dopo. Utilizzare protezioni per evitare scottature.
- Mantenere la moka fuori dalla portata dei bambini mentre è in funzione e il contenuto è caldo.
- Non utilizzare estratti o sostanze differenti dal caffè.
- Non pressare il caffè.

- Questo apparecchio è stato progettato per essere usato esclusivamente con acqua.
- Lasciare raffreddare l'apparecchio prima di aprirlo.
- Afferrare l'apparecchio dal manico durante l'uso.

Avviso: è possibile che l'interno e all'esterno della moka si possa macchiare a causa del caffè e ai minerali presenti nell'acqua. È un processo normale che avverrà con il tempo.

## INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

Leia as seguintes instruções atentamente antes de usar o produto. Guarde este manual para referências futuras ou novos utilizadores.

- Não permita as crianças ficar perto do produto quando estiver em uso.
- Certifique-se de que o jato de vapor é dirigido para longe do utilizador.
- Utilize o produto para o fim que for desenhado.
- Não abra/feche a tampa até o produto arrefecer ou depois de retirá-lo da fonte de calor.
- Não toque nas superfícies quentes, utilize a pega.
- Não utilize o produto sem água no compartimento inferior.
- Utilize a(s) fonte(s) de calor apropriada(s) de acordo com as instruções de utilização.
- Utilize apenas as peças de substituição do fabricante de acordo com o modelo apropriado.
- Não aqueça excessivamente bem deixe que a chama suba pelos lados da cafeteira. Isto poderá danificar a pega do produto.
- Não utilize a cafeteira para armazenar café expresso.
- Não utilize o produto até verificar que todas as partes e componentes estão incluídos e montados.
- A temperatura das superfícies acessíveis pode ser alta enquanto se usa o produto e poderia causar queimaduras. Não toque nas superfícies quentes enquanto o produto estiver em funcionamento ou imediatamente depois. Utilize proteção para evitar queimaduras.
- Mantenha a máquina de café longe de crianças enquanto estiver em funcionamento e enquanto estiver quente.
- Não utilize extratos nem substâncias que não sejam café.

- Não preme o café.
- Este produto está desenhado unicamente para ser usado com água.
- Deixe que o dispositivo arrefeça antes de o abrir.
- Durante o funcionamento, segure o dispositivo pela pega.

Aviso: é possível que apareçam manchas no interior da cafeteira devido a que o café e os minerais que se encontram na água, assim como no exterior como consequência da exposição direta ao calor. Este é um processo normal que acontecerá com o tempo.

## VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

Lees de volgende instructies aandachtig voordat u het product gebruikt. Bewaar deze handleiding voor toekomstig(e) gebruik of gebruikers.

- Houd kinderen uit de buurt van het apparaat als het in gebruik is.
- Zorg ervoor dat de stoomstraal van de gebruiker af gericht is.
- Gebruik de machine voor het beoogde doel.
- Gebruik het open/dicht-systeem niet voordat het apparaat is afgekoeld en nadat het van de warmtebron is gehaald.
- Raak geen hete oppervlakken aan.
- Gebruik het apparaat niet zonder water in de distilleerder.
- Gebruik de juiste warmtebron(nen) volgens de gebruiksaanwijzing.
- Gebruik alleen de vervangingsonderdelen van de fabrikant voor het betreffende model.
- Oververhit het apparaat niet en laat de vlammen niet stijgen aan de zijkanten van het koffiezetapparaat. Dit kan de handgreep van het product beschadigen.
- Gebruik het koffiezetapparaat niet om koffie te bewaren.
- Gebruik het product niet totdat u hebt gecontroleerd of alle onderdelen en componenten zijn meegeleverd en gemonteerd.
- De temperatuur van de aanraakbare oppervlakken kan hoog zijn tijdens het gebruik van het product en kan brandwonden veroorzaken. Raak de hete oppervlakken niet aan als het product gebruikt wordt en meteen daarna. Gebruik bescherming om brandwonden te voorkomen.
- Houd het koffiezetapparaat buiten het bereik van kinderen als deze gebruikt wordt en als zijn inhoud warm is.



- Gebruik geen extracten of andere stoffen dan koffie.
- Hij zet geen koffie aan.
- Het apparaat is ontworpen om alleen met water te worden gebruikt.
- Laat het apparaat afkoelen voordat u het opent.
- Pak het apparaat tijdens het gebruik bij de handgreep vast.

OPMERKING: het is mogelijk dat er vlekken verschijnen aan de binnenkant van het koffiezetapparaat door de koffie en mineralen in het water, en ook aan de buitenkant als gevolg van directe blootstelling aan warmte. Dit is een normaal proces en zal plaats vinden over de tijd.

## INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

Przed użyciem produktu należy uważnie przeczytać poniższe instrukcje. Zachowaj tę instrukcję do wykorzystania w przyszłości lub dla nowych użytkowników.

- Nie pozwalaj dzieciom zbliżać się do pracującego ekspresu do kawy.
- Upewnij się, że strumień pary jest skierowany z dala od użytkownika.
- Używaj ekspresu do kawy zgodnie z jego przeznaczeniem.
- Nie uruchamiaj systemu otwierania/zamykania, zanim ekspres do kawy nie ostygnie i po zdjęciu go ze źródła ciepła.
- Nie dotykaj gorących powierzchni, używaj uchwyty i strzelca.
- Nie używaj ekspresu do kawy bez wody w destylatorze.
- Stosować odpowiednie źródło (źródła) ciepła zgodnie z instrukcją obsługi.
- Stosować odpowiednie źródło (źródła) ciepła zgodnie z instrukcją obsługi.
- Nie przegrzewaj urządzenia ani nie pozwól, aby płomień wzbił się po bokach ekspresu do kawy. Może to spowodować uszkodzenie uchwyty produktu.
- Nie używaj ekspresu do kawy do przechowywania kawy espresso.
- Nie używaj produktu, dopóki nie upewnisz się, że wszystkie części i komponenty są dołączone i zamontowane.
- Temperatura dostępnych powierzchni może być wysoka podczas używania produktu i spowodować oparzenia. Nie dotykaj gorących powierzchni podczas i bezpośrednio po pracy. Używaj ochrony, aby uniknąć oparzeń.
- Trzymaj ekspres do kawy z dala od dzieci, gdy jest włączony i gdy jego zawartość jest gorąca.

- Nie używaj ekstraktów ani substancji innych niż kawa.
- Nie zmienia kawy.
- To urządzenie jest przeznaczone do użytku wyłącznie z gazem R-290 (propan).
- Przed otwarciem poczekaj, aż urządzenie ostygnie.
- Podczas pracy chwyć urządzenie za uchwyt.

Ostrzeżenie: Na wewnętrznej stronie zaparzacza mogą pojawić się plamy od kawy i minerałów znajdujących się w wodzie, a także na zewnątrz w wyniku bezpośredniego wystawienia na działanie ciepła. Jest to normalny proces, który będzie miał miejsce z czasem.

## BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Před použitím přístroje si pozorně přečtěte následující bezpečnostní pokyny. Uchovejte tento návod pro budoucí použití nebo pro nové uživatele.

- Nenechávejte děti v blízkosti kávovaru, když je v provozu.
- Ujistěte se, že proud páry směřuje pryč od uživatele.
- Používejte kávovar k účelům, pro které byl navržen.
- Neaktivujte systém otevírání/zavírání, dokud kávovar nevychladne a po jeho vyjmutí ze zdroje tepla.
- Nedotýkejte se horkých povrchů, používejte rukojeť a vystřelovač.
- Nepoužívejte kávovar bez vody v destilátoru.
- Používejte vhodný zdroj (zdroje) tepla v souladu s návodem k použití.
- Používejte pouze náhradní díly od výrobce podle příslušného modelu.
- Nepřehřívejte zařízení a nenechte plamen stoupat po stranách kávovaru. Mohlo by to poškodit držadlo produktu.
- Nepoužívejte kávovar ke skladování kávy espresso.
- Nepoužívejte produkt, dokud neověříte, že jsou všechny součásti a součásti součástí a smontovány.
- Teplota povrchů při používání by mohla dosáhnout vysokých teplot a způsobit popáleniny. Nedotýkejte se horkých povrchů během používání a bezprostředně po něm. Používejte ochranné prostředky, abyste se vyhnuli popáleninám..
- Udržujte kávovar mimo dosah dětí, když je v provozu a když je jeho obsah horký.
- Nepoužívejte extrakty nebo látky jiné než káva.
- Netlačte na kávu.
- Zařízení je určeno k použití pouze s vodou.

- Nechte zařízení vychladnout před jeho otevřením.
- Během provozu uchopte zařízení za držadlo.

Upozornění: Skvrny se mohou objevit uvnitř kávovaru v důsledku kávy a minerálů ve vodě, jakož i na vnější straně v důsledku přímého vystavení teplu. Toto je normální proces, který se bude odehrávat v průběhu času.

## 1. ANTES DE USAR

- Este aparato presenta un embalaje diseñado para protegerlo durante su transporte. Saque el aparato de su caja y retire todo el material de embalaje. Puede guardar la caja original y otros elementos del embalaje en un lugar seguro para prevenir daños en el aparato si necesita transportarlo en el futuro. Si desea deshacerse del embalaje original, asegúrese de reciclar todos los elementos correctamente.
- Asegúrese de que todas las piezas y componentes están incluidos y en buen estado. Si faltara alguno o no estuviera en buen estado, contacte de forma inmediata con el Servicio de Atención Técnica oficial de Cecotec.
- Lave el producto con agua tibia y jabón para eliminar cualquier resto de suciedad o aceite.
- Séquelo bien antes de utilizarlo.

## 2. FUNCIONAMIENTO

Fig. 1

### Nota

La cafetera es apta para placas de inducción (salvo los modelos 300).

- Después de limpiar la cafetera, llene la base de agua hasta la válvula de seguridad.
- Coloque el embudo en la base de la cafetera. Llene el embudo con café expresso molido.
- Coloque la parte superior de la cafetera sobre la base y ciérrela bien.
- Ajuste el hornillo a un nivel bajo-medio. Al utilizar hornillo de gas, asegúrese de que el mango de la cafetera no está expuesto directamente a la llama.
- Después de unos minutos, el agua comenzará a hervir y el café filtrará a la parte superior de la cafetera.
- Sírvese el café con cuidado.
- Una vez la cafetera se haya enfriado, desenrosque la parte superior y limpie el producto a fondo.

### Aviso

Evite que la cafetera entre en contacto con sustancias saladas o ácidas.

### Fuentes de calor apropiadas:

- Modelos Cumbia Mokclassic 300: cocina de gas, eléctrica y vitrocerámica.
- Modelos Cumbia Mokclassic 600: todo tipo de cocinas.
- Modelos Cumbia Mokclassic 900: todo tipo de cocinas.
- Modelos Cumbia Mokclassic 1200: todo tipo de cocinas.

### 3. LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

- No vierta agua fría en la cafetera mientras esta esté caliente.
- Utilice productos de limpieza específicos para superficies metálicas para limpiar el exterior de la cafetera.
- Lávela con agua y jabón después de cada uso.
- Séquela bien antes de guardarla para evitar la aparición de manchas.
- No utilice productos abrasivos ni químicos para limpiar el dispositivo.
- La cafetera no es apta para lavar en el lavavajillas.

### 4. ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

#### Modelos:

Cumbia Mokclassic 300 Beige / Black/ Blue / Garnet / Shiny

Cumbia Mokclassic 600 Beige / Black/ Blue / Garnet / Shiny

Cumbia Mokclassic 900 Beige / Black/ Blue / Garnet / Shiny

Cumbia Mokclassic 1200 Beige / Black/ Blue / Garnet / Shiny

#### Referencia del producto:

01654 / 01666 / 01658 / 01662 / 01670

01655 / 01667 / 01659 / 01663 / 01671

01656 / 01668 / 01660 / 01664 / 01672

01657 / 01669 / 01661 / 01665 / 01673

Fabricado en China | Diseñado en España

### 5. GARANTÍA Y SAT

Cecotec responderá ante el usuario o consumidor final de cualquier falta de conformidad que exista en el momento de la entrega del producto en los términos, condiciones y plazos que establece la normativa aplicable.

Se recomienda que las reparaciones se efectúen por personal especializado.

Si detecta una incidencia con el producto o tiene alguna consulta, póngase en contacto con el Servicio de Asistencia Técnica oficial de Cecotec a través del número de teléfono +34 96 321 07 28.

## 1. BEFORE USE

- This appliance is packaged in a way as to protect it during transport. Take the appliance out of its box and remove all packaging materials. You can keep the original box and other packaging elements in a safe place. This will help you prevent damage to the appliance when transporting it in the future. In case the original packaging is disposed of, make sure all packaging materials are recycled accordingly.
- Make sure all parts and components are included and in good conditions. If there is any piece missing or in bad conditions, contact the official Cecotec Technical Support Service immediately.
- Wash the appliance with warm, soapy water to remove any dirt or oil.
- Dry the appliance thoroughly before using it again.

## 2. OPERATION

Fig. 1

Please note

The moka pot is compatible with induction hobs (except for models 300).

- After cleaning the moka pot, fill the bottom chamber with water up to the safety valve.
- Place the funnel basket in the bottom chamber of the moka pot. Fill the funnel basket with finely-ground espresso coffee.
- Place the top chamber of the moka pot on the base and close it tightly.
- Set the stove to low or medium-low heat. When using a gas-flame stove, make sure the moka pot's handle is not exposed directly to the flame.
- After a few minutes, the water will start to boil and the coffee will filter to the top chamber of the moka pot.
- Pour the coffee carefully.
- Once the moka pot has cooled down, unscrew the top chamber and clean it thoroughly.

### Note

Do not allow the moka pot to come into contact with salty or acidic substances.

### Appropriate heat sources:

- Cumbia Mokclassic 300 models: gas, electric, and vitroceramic cooker.
- Cumbia Mokclassic 600 models: all types of cookers.
- Cumbia Mokclassic 900 models: all types of cookers.
- Cumbia Mokclassic 1200 models: all types of cookers.



### 3. CLEANING AND MAINTENANCE

- Do not pour cold water into the moka pot when hot.
- Use specific cleaning agents for metallic surfaces to clean the surface of the moka pot.
- Wash it with water and soap after each use.
- Dry it thoroughly before storing it to avoid stains.
- Do not use abrasive or chemical products to clean the appliance.
- The moka pot is not dishwasher safe.

### 4. TECHNICAL SPECIFICATIONS

**Models:**

Cumbia Mokclassic 300 Beige / Black/ Blue / Garnet / Shiny

Cumbia Mokclassic 600 Beige / Black/ Blue / Garnet / Shiny

Cumbia Mokclassic 900 Beige / Black/ Blue / Garnet / Shiny

Cumbia Mokclassic 1200 Beige / Black/ Blue / Garnet / Shiny

**Product reference:**

01654 / 01666 / 01658 / 01662 / 01670

01655 / 01667 / 01659 / 01663 / 01671

01656 / 01668 / 01660 / 01664 / 01672

01657 / 01669 / 01661 / 01665 / 01673

Made in China | Designed in Spain

### 5. TECHNICAL SUPPORT AND WARRANTY

Cecotec shall be liable to the end user or consumer for any lack of conformity that exists at the time of delivery of the product under the terms, conditions, and deadlines established by the applicable regulations.

It is recommended that repairs be carried out by qualified personnel.

If at any moment you detect any problem with your product or have any doubt, do not hesitate to contact the official Cecotec Technical Support Service at +34 963 210 728.

## 1. AVANT UTILISATION

- Cet appareil possède un emballage conçu pour le protéger pendant son transport. Sortez l'appareil de sa boîte et retirez tout le matériel qui compose l'emballage. Rangez la boîte d'origine et le reste des éléments provenant de l'emballage dans un endroit sûr pour éviter d'endommager l'appareil si vous devez le transporter à l'avenir. Si vous devez vous défaire de l'emballage d'origine, assurez-vous de recycler tous les éléments correctement.
- Assurez-vous que toutes les pièces et les composants sont inclus et en bon état. S'il manque une pièce, une partie, un accessoire ou que l'appareil ou ses accessoires ne sont pas en bon état, veuillez contacter le Service Après-Vente officiel de Cecotec.
- Nettoyez l'appareil avec de l'eau tiède et du savon pour éliminer les restes de saleté ou d'huile.
- Séchez-le bien avant de le réutiliser.

## 2. FONCTIONNEMENT

Img. 1

Note

La cafetière convient pour plaques à induction (sauf les modèles 300).

- Après avoir nettoyé la cafetière, remplissez la base d'eau jusqu'à la valve de sécurité.
- Placez l'entonnoir à la base de la machine à café. Remplissez l'entonnoir avec du café expresso moulu.
- Placez la partie supérieure de la cafetière sur la base et fermez-la bien.
- Ajustez le réchaud au niveau moyen ou bas-moyen. Lorsque vous utilisez le réchaud à gaz, assurez-vous que le manche de la cafetière ne soit pas exposé directement à la flamme.
- Après quelques minutes, l'eau commencera à bouillir et le café sera filtré dans la partie supérieure de la machine à café.
- Servez le café avec soin.
- Une fois la machine cafetière refroidie, dévissez la partie supérieure et nettoyez l'appareil à fond.

### Avertissement

Évitez que la cafetière entre en contact avec des substances salées ou acides.

### Cuisinières appropriées :

- Modèles Cumbia Mokclassic 300: cuisinière à gaz, électrique et vitrocéramique.
- Modèles Cumbia Mokclassic 600: tous types de cuisinières.
- Modèles Cumbia Mokclassic 900: tous types de cuisinières.
- Modèles Cumbia Mokclassic 1200: tous types de cuisinières.

### 3. NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- Ne versez pas d'eau froide dans la cafetière alors qu'elle est encore chaude.
- Utilisez des produits de nettoyage spécifiques pour les surfaces métalliques lorsque vous nettoyez l'extérieur de la cafetière.
- Nettoyez-la avec de l'eau et du savon après chaque usage.
- Séchez-la bien avant de la ranger pour éviter l'apparition de taches.
- N'utilisez aucun dissolvant ni autres produits chimiques pour la nettoyer.
- La cafetière ne convient pas pour un nettoyage au lave-vaisselle.

### 4. SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

**Modèles:**

Cumbia Mokclassic 300 Beige / Black/ Blue / Garnet / Shiny

Cumbia Mokclassic 600 Beige / Black/ Blue / Garnet / Shiny

Cumbia Mokclassic 900 Beige / Black/ Blue / Garnet / Shiny

Cumbia Mokclassic 1200 Beige / Black/ Blue / Garnet / Shiny

**Référence:**

01654 / 01666 / 01658 / 01662 / 01670

01655 / 01667 / 01659 / 01663 / 01671

01656 / 01668 / 01660 / 01664 / 01672

01657 / 01669 / 01661 / 01665 / 01673

Produit fabriqué en Chine | Conçu en Espagne

### 5. GARANTIE ET SAV

Cecotec est responsable envers l'utilisateur final ou le consommateur de tout défaut de conformité existant au moment de la livraison du produit dans les termes, conditions et délais établis par la réglementation applicable.

Il est recommandé que les réparations soient effectuées par du personnel qualifié.

Si vous détectez un incident ou un problème avec le produit, vous devez contacter le Service Après-Vente Officiel de Cecotec au +34 9 63 21 07 28.

### 1. VOR DEM GEBRAUCH

- Dieses Gerät ist so verpackt, dass es während des Transports geschützt bleibt. Nehmen Sie das Gerät aus dem Karton und entfernen Sie das gesamte Verpackungsmaterial. Bewahren Sie die Verpackung an einem sicheren Ort auf, damit das Gerät nicht beschädigt wird, wenn Sie ihn später transportieren müssen. Wenn Sie die Originalverpackung entsorgen möchten, stellen Sie sicher, dass alle Artikel wiederverwerten.
- Prüfen Sie, ob die Lieferung vollständig und in gutem Zustand ist. Wenn die Lieferung fehlen oder nicht in gutem Zustand sind, kontaktieren Sie den technischen Kundendienst von Cecotec.
- Waschen Sie das Produkt mit lauwarmem Wasser und Seife, um Schmutz und Öl zu entfernen.
- Trocknen Sie es richtig, bevor Sie es benutzen.

### 2. BEDIENUNG

Abb. 1

Notiz

Der Kaffeekocher ist für Induktionskochfelder geeignet (außer für die Modelle 300).

- Nach der Reinigung des Kaffeekochers füllen Sie die Basis des Wassers bis zum Sicherheitsventil auf.
- Fügen Sie den Trichter an der Basis des Kaffeekochers. Füllen Sie den Trichter mit gemahlenem Kaffee.
- Setzen Sie die Oberseite des Kaffeekochers auf die Basis und schließen Sie ihn fest.
- Stellen Sie den Kocher auf ein niedriges bis mittleres Niveau ein. Beim Verwenden des Gaskochers, achten Sie darauf, dass den Griff des Espresso-Kocher nicht direkt ins Feuer stellt.
- Nach einigen Minuten beginnt das Wasser zu kochen und der Kaffee wird oben in die Kaffeekocher gefiltert.
- Servieren Sie Ihren Kaffee sorgfältig. Vorsicht, es brennt!
- Sobald der Kaffeekocher abgekühlt ist, schrauben Sie den Deckel ab und reinigen Sie das Produkt gründlich.

#### Hinweis

Kontakt mit salzigen oder säurehaltigen Substanzen vermeiden.

#### Geeignete Herdarten:

- Modelle Cumbia Mokclassic 300: Gas-, Elektro- und Glaskeramikherd.

- Modelle Cumbia Mokclassic 600: alle Herdarten.
- Modelle Cumbia Mokclassic 900: alle Herdarten.
- Modelle Cumbia Mokclassic 1200: alle Herdarten.

### 3. REINIGUNG UND WARTUNG

- Gießen Sie kein kaltes Wasser in die Kaffeekocher, solange sie heiß ist.
- Verwenden Sie spezielle Reinigungsmittel für Metalloberflächen, um die Außenseite der Kaffeekocher zu reinigen.
- Waschen Sie sie nach jedem Gebrauch mit Wasser und Seife.
- Trocknen Sie es vor dem Aufbewahren gut ab, um Flecken zu vermeiden.
- Verwenden Sie keine Scheuermittel oder Chemikalien zur Reinigung des Geräts.
- Der Kaffeekocher ist nicht Spülmaschinengeeignet.

### 4. TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN

#### Modelle:

Cumbia Mokclassic 300 Beige / Black/ Blue / Garnet / Shiny

Cumbia Mokclassic 600 Beige / Black/ Blue / Garnet / Shiny

Cumbia Mokclassic 900 Beige / Black/ Blue / Garnet / Shiny

Cumbia Mokclassic 1200 Beige / Black/ Blue / Garnet / Shiny

#### Referenz des Gerätes:

01654 / 01666 / 01658 / 01662 / 01670

01655 / 01667 / 01659 / 01663 / 01671

01656 / 01668 / 01660 / 01664 / 01672

01657 / 01669 / 01661 / 01665 / 01673

Hergestellt in China | Entworfen in Spanien

### 5. GARANTIE UND KUNDENDIENST

Cecotec haftet gegenüber dem Endnutzer oder Verbraucher für jegliche Konformitätsmängel, die zum Zeitpunkt der Lieferung des Produkts bestehen, gemäß den in den geltenden Vorschriften festgelegten Bedingungen und Fristen.

Es wird empfohlen, dass Reparaturen von qualifiziertem Personal durchgeführt werden.

Sollte unerwartet eine Störung auftreten oder haben Sie Fragen über Ihrem Produkt, können Sie sich mit dem Kundendienst in Verbindung setzen über die Telefonnummer: +34 9 63 21 07 28.

## 1. PRIMA DELL'USO

- Questo apparecchio ha un imballaggio progettato per proteggerlo durante il trasporto. Estrarre l'apparecchio dalla scatola e rimuovere tutto il materiale presente nell'imballaggio. Conservare la scatola originale e gli altri elementi in un luogo sicuro per prevenire danni all'apparecchio in caso di necessità di trasportarlo in futuro. Se si desidera smaltire l'imballaggio originale, assicurarsi di riciclare tutti gli elementi in modo appropriato.
- Verificare che tutte le parti e componenti siano inclusi e in buono stato. Se uno di essi mancasse o non fosse in buone condizioni, contattare immediatamente il Servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec.
- Lavare l'apparecchio con acqua tiepida e sapone per eliminare qualsiasi residuo di sporco o di olio.
- Asciugare bene prima di utilizzarla nuovamente.

## 2. FUNZIONAMENTO

Fig. 1

Nota

La moka è compatibile con piani cottura a induzione (eccetto con i modelli 300).

- Dopo aver pulito la moka, riempire la caldaia con acqua fino alla valvola di sicurezza.
- Collocare il filtro a imbuto nella caldaia della moka. Riempire il filtro a imbuto con caffè macinato.
- Collocare il raccogliore della moka sulla caldaia e chiuderla bene.
- Accendere il fuoco a un livello medio-basso. Quando si utilizza un fornello a gas, assicurarsi che il manico della moka non sia direttamente esposto alla fiamma.
- Dopo pochi minuti, l'acqua comincerà a bollire e il caffè filtrerà salendo fino al raccogliore della moka.
- Servire il caffè prestando attenzione.
- Una volta raffreddato, aprire il raccogliore e pulire con cura la moka.

### Avviso

Evitare che la moka entri a contatto con sostanze salate o acide.

### Fonti di calore adeguate:

- Modelli Cumbia Mokclassic 300: cucina a gas, elettrica e in vetroceramica.
- Modelli Cumbia Mokclassic 600: tutti i tipi di cucine.
- Modelli Cumbia Mokclassic 900: tutti i tipi di cucine.
- Modelli Cumbia Mokclassic 1200: tutti i tipi di cucine.

### 3. PULIZIA E MANUTENZIONE

- Non versare acqua fredda all'interno della moka mentre è calda.
- Utilizzare prodotti per la pulizia specifici per superfici metalliche per pulire la parte esterna della moka.
- Lavarla con acqua e sapone dopo ogni uso.
- Asciugarla bene prima di riporla per evitare la comparsa di macchie.
- Non utilizzare detergenti abrasivi o chimici per pulire l'apparecchio.
- La moka non è lavabile in lavastoviglie.

### 4. SPECIFICHE TECNICHE

**Modelli:**

Cumbia Mokclassic 300 Beige / Black/ Blue / Garnet / Shiny

Cumbia Mokclassic 600 Beige / Black/ Blue / Garnet / Shiny

Cumbia Mokclassic 900 Beige / Black/ Blue / Garnet / Shiny

Cumbia Mokclassic 1200 Beige / Black/ Blue / Garnet / Shiny

**Codice prodotto:**

01654 / 01666 / 01658 / 01662 / 01670

01655 / 01667 / 01659 / 01663 / 01671

01656 / 01668 / 01660 / 01664 / 01672

01657 / 01669 / 01661 / 01665 / 01673

Fabbricato in China | Progettato in Spagna

### 5. GARANZIA E SUPPORTO TECNICO

Cecotec sarà responsabile nei confronti dell'utente finale o del consumatore per qualsiasi difetto di conformità esistente al momento della consegna dell'apparecchio nei termini, condizioni e scadenze stabilite dalla normativa vigente.

Si raccomanda che le riparazioni siano effettuate da personale specializzato.

Se si riscontra un problema con l'apparecchio o in caso di dubbi, si prega di contattare il Servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec al numero +34 96 321 07 28.

## 1. ANTES DE USAR

- Este produto é acondicionado em embalagens concebidas para o proteger durante o transporte. Retire o produto da sua caixa e remova todo o material de embalagem. Pode manter a caixa original e outras embalagens num local seguro para evitar danos no produto, caso necessite de o transportar no futuro. Se desejar descartar a embalagem original, certifique-se de reciclar todos os elementos corretamente.
- Certifique-se de que todas as peças e componentes estejam incluídos e em bom estado. Se algum deles faltar ou não estiver em boas condições, contactar imediatamente o Serviço de Assistência Técnica da Cecotec.
- Lave o produto com água morna e sabão para eliminar qualquer resto de sujidade ou óleo.
- Seque bem antes de voltar a usar.

## 2. FUNCIONAMENTO

Fig. 1

### Nota

A cafeteira é adequada para placas de indução (exceto os modelos 300).

- Depois de limpar a cafeteira, encha a base de água até à válvula de segurança.
- Coloque o filtro na base da cafeteira. Encha o filtro com café expresso moído.
- Coloque a parte superior da cafeteira sobre a base e feche bem.
- Ajuste o fogo a um nível baixo-médio. Ao utilizar um fogão a gás, certifique-se de que a pega da cafeteira não está exposta diretamente ao fogo.
- Depois de uns minutos, a água começará a ferver e o café se filtrará à parte superior da cafeteira.
- Sirva o café com cuidado.
- Uma vez a cafeteira tenha arrefecido, desenrosque a parte superior e limpe o produto a fundo.

### Aviso

Evite que a cafeteira entre em contacto com substâncias salgadas ou ácidas.

### Fontes de calor adequadas:

- Modelos Cumbia Mokclassic 300: fogão a gás, elétrica e vitrocerâmica.
- Modelos Cumbia Mokclassic 600: todo o tipo de fogões.
- Modelos Cumbia Mokclassic 900: todo o tipo de fogões.
- Modelos Cumbia Mokclassic 1200: todo o tipo de fogões.



### 3. LIMPEZA E MANUTENÇÃO

- Não verta água fria na cafeteira enquanto estiver quente.
- Utilize produtos de limpeza específicos para superfícies metálicas para limpar o exterior da cafeteira.
- Lave com água e sabão depois de cada uso.
- Seque bem antes de a guardar para evitar que apareçam manchas.
- Não utilize produtos abrasivos nem químicos para limpar a cafeteira.
- A cafeteira é apta para lavar na máquina da louça.

### 4. ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

**Modelos:**

Cumbia Mokclassic 300 Beige / Black/ Blue / Garnet / Shiny

Cumbia Mokclassic 600 Beige / Black/ Blue / Garnet / Shiny

Cumbia Mokclassic 900 Beige / Black/ Blue / Garnet / Shiny

Cumbia Mokclassic 1200 Beige / Black/ Blue / Garnet / Shiny

**Referência do produto:**

01654 / 01666 / 01658 / 01662 / 01670

01655 / 01667 / 01659 / 01663 / 01671

01656 / 01668 / 01660 / 01664 / 01672

01657 / 01669 / 01661 / 01665 / 01673

Fabricado na China | Desenhado na Espanha

### 5. GARANTIA E SAT

A Cecotec será responsável perante o utilizador final ou consumidor por qualquer falta de conformidade que exista no momento da entrega do produto nos termos, condições e prazos estabelecidos pelos regulamentos aplicáveis.

Recomenda-se que as reparações sejam efetuadas por pessoal qualificado.

Se deteta uma ocorrência com o produto ou tem alguma consulta, entre em contacto com o Serviço de Assistência Técnica da Cecotec através do número de telefone +34 96 321 07 28.

## 1. VÓÓR U HET APPARAAT GEBRUIKT

- Dit apparaat heeft een verpakking die ontworpen is om het tijdens het transport te beschermen. Haal het apparaat uit de doos en verwijder al het verpakkingsmateriaal. U kunt de originele doos en andere verpakking op een veilige plaats bewaren om beschadiging van het apparaat te voorkomen als u het in de toekomst moet vervoeren. Als u de verpakking toch weggooit, zorg er dan voor een correcte recyclage.
- Controleer of alle onderdelen en componenten aanwezig en in goede staat zijn. Als een van deze ontbreekt of niet in goede staat is, neem dan onmiddellijk contact op met de Technische Dienst van Cecotec.
- Was het product met warm water en zeep om alle vuiligheidsresten of olie te verwijderen.
- Droog het product goed alvorens het te gebruiken.

## 2. WERKING

Fig. 1

Opmerking

Het koffiezetapparaat is geschikt voor inductieplaten (behalve de 300 modellen).

- Nadat u het koffiezetapparaat heeft schoongemaakt, vul het waterreservoir tot aan het veiligheidsventiel.
- Plaats de trechter in de voet van het koffiezetapparaat. Vul de trechter met gemalen espresso.
- Plaats het bovenste deel van koffiezetapparaat op het waterreservoir en draai het goed vast.
- Zet het fornuis of kookplaat aan op een laag of gemiddelde stand. Als u een gasfornuis gebruikt, zorg ervoor dat het handvat van het koffiezetapparaat niet direct blootgesteld wordt aan de vlammen.
- Na enkele minuten zal het water beginnen te koken en zal er koffie stromen naar het bovenste deel van het koffiezetapparaat.
- Serveer koffie voorzichtig
- Als het koffiezetapparaat is afgekoeld, draai dan het bovenste deel los en maak het product grondig schoon.

**Opmerking**

Voorkom dat het koffiezetapparaat in contact komt met zoute of zure stoffen.

**Geschikte warmtebronnen:**

- Modellen Cumbia Mokclassic 300: gas, elektrisch en vitrokeramisch fornuis.

- Modellen Cumbia Mokclassic 600: alle warmtebronnen.
- Modellen Cumbia Mokclassic 900: alle warmtebronnen.
- Modellen Cumbia Mokclassic 1200: alle warmtebronnen.

### 3. SCHOONMAAK EN ONDERHOUD

- Giet geen koud water in het koffiezetapparaat als deze heet is.
- Gebruik specifieke reinigingsproducten voor metalen oppervlakken om de buitenkant van het koffiezetapparaat schoon te maken.
- Was het koffiezetapparaat af met water en zeep na elk gebruik.
- Maak het koffiezetapparaat goed droog alvorens hem op te bergen om de vorming van vlekken te voorkomen.
- Gebruik geen schurende of chemische middelen om het apparaat schoon te maken.
- De kan is niet geschikt voor in de vaatwasser.

### 4. TECHNISCHE SPECIFICATIES

#### Modellen:

Cumbia Mokclassic 300 Beige / Black/ Blue / Garnet / Shiny

Cumbia Mokclassic 600 Beige / Black/ Blue / Garnet / Shiny

Cumbia Mokclassic 900 Beige / Black/ Blue / Garnet / Shiny

Cumbia Mokclassic 1200 Beige / Black/ Blue / Garnet / Shiny

#### Referentie van het product:

01654 / 01666 / 01658 / 01662 / 01670

01655 / 01667 / 01659 / 01663 / 01671

01656 / 01668 / 01660 / 01664 / 01672

01657 / 01669 / 01661 / 01665 / 01673

Gemaakt in China / Ontworpen in Spanje.

### 5. GARANTIE EN TECHNISCHE ONDERSTEUNING

Cecotec is aansprakelijk tegenover de eindgebruiker of consument voor elk gebrek aan overeenstemming dat bestaat op het ogenblik van de levering van het product onder de voorwaarden, bepalingen en termijnen die zijn vastgelegd in de toepasselijke regelgeving.

Het wordt aanbevolen reparaties te laten uitvoeren door gekwalificeerd personeel.

Als u ooit een incident met het product ontdekt of vragen hebt, neem dan contact op met de officiële Technische Assistentie van Cecotec via het telefoonnummer +34 96 321 07 28.

## 1. PRZED UŻYCIEM

- To urządzenie jest zapakowane w opakowanie zaprojektowane w celu ochrony podczas transportu. Wyjmij urządzenie z pudełka i usuń wszystkie materiały opakowaniowe. Oryginalne pudełko i inne elementy opakowania można przechowywać w bezpiecznym miejscu, aby zapobiec uszkodzeniu urządzenia w przypadku konieczności jego transportu w przyszłości. Jeśli chcesz pozbyć się oryginalnego opakowania, pamiętaj o prawidłowym recyklingu wszystkich jego elementów.
- Upewnij się, że wszystkie części i komponenty są dołączone i są w dobrym stanie. Jeśli któregoś z nich brakuje lub jest w złym stanie, natychmiast skontaktuj się z oficjalnym Serwisem Pomocy Technicznej Cecotec.
- Umyj produkt ciepłą wodą z mydłem, aby usunąć wszelkie zabrudzenia lub olej.
- Dobrze wysusz przed użyciem.

## 2. FUNKCJONOWANIE

Rys. 1

Uwaga

Ekspres nadaje się do użytkowania wraz z płytami indukcyjnymi (z wyjątkiem modeli 300).

- Po wyczyszczeniu ekspresu napełnij zbiornik na wodę aż do zaworu bezpieczeństwa.
- Umieść lejek w podstawie ekspresu do kawy. Napełnij lejek mieloną kawą espresso.
- Umieść górną część ekspresu na podstawie i szczelnie zamknij.
- Ustaw piec na niskie-średnie ustawienie. Podczas korzystania z kuchenki gazowej upewnij się, że uchwyt dzbanka do kawy nie jest bezpośrednio wystawiony na działanie płomienia.
- Po kilku minutach woda zacznie wrzeć, a kawa przesiąknie na samą górę garnka.
- Ostrożnie podawaj kawę.
- Gdy ekspres do kawy ostygnie, odkręć pokrywkę i dokładnie wyczyść produkt.

### Ostrzeżenie

Unikaj kontaktu ekspresu ze stonowymi lub kwaśnymi substancjami.

### Odpowiednie źródła ciepła:

- Modele Cumbia Mokclassic 300: płyta gazowa, elektryczna i ceramiczna.
- Modele Cumbia Mokclassic 600: wszystkie rodzaje kuchni.
- Modele Cumbia Mokclassic 900: wszystkie rodzaje kuchni.
- Modele Cumbia Mokclassic 1200: wszystkie rodzaje kuchni.

### 3. CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

- Nie wlewaj zimnej wody do gorącego ekspresu do kawy.
- Użyj specjalnych środków czyszczących do powierzchni metalowych, aby wyczyścić zewnętrzne powierzchnie ekspresu do kawy.
- Po każdym użyciu umyj go detergentem i wodą.
- Dobrze wysusz przed przechowywaniem, aby uniknąć plam.
- Do czyszczenia urządzenia nie używaj środków ściernych ani chemicznych.
- Ekspres nie nadaje się do mycia w zmywarce.

### 4. SPECYFIKACJA TECHNICZNA

**Model:**

Cumbia Mokclassic 300 Beige / Black/ Blue / Garnet / Shiny

Cumbia Mokclassic 600 Beige / Black/ Blue / Garnet / Shiny

Cumbia Mokclassic 900 Beige / Black/ Blue / Garnet / Shiny

Cumbia Mokclassic 1200 Beige / Black/ Blue / Garnet / Shiny

**Referencja produktu:**

01654 / 01666 / 01658 / 01662 / 01670

01655 / 01667 / 01659 / 01663 / 01671

01656 / 01668 / 01660 / 01664 / 01672

01657 / 01669 / 01661 / 01665 / 01673

Wyprodukowano w Chinach | Zaprojektowano w Hiszpanii

### 5. GWARANCJA I SERWIS TECHNICZNY

Cecotec odpowie użytkownikowi lub konsumentowi końcowemu za wszelkie niezgodności występujące w momencie dostawy produktu na warunkach i terminach określonych w obowiązujących przepisach.

Zaleca się, aby naprawy były przeprowadzane przez wyspecjalizowany personel.

Jeśli wykryjesz incydent z produktem lub masz jakiegokolwiek pytania, skontaktuj się z oficjalnym Serwisem Pomocy Technicznej Cecotec pod numerem telefonu +34 96 321 07 28.

## 1. PŘED POUŽITÍM

- Tento spotřebič je zabalen v obalu, který jej chrání během přepravy. Tento spotřebič je zabalen v obalu, který jej chrání během přepravy. Originální krabici a další obalové položky můžete uschovat na bezpečném místě, abyste zabránili poškození zařízení v případě potřeby přepravy v budoucnu. Pokud chcete obaly vyhodit, ujistěte se, že se jich zbavíte správným způsobem.
- Ujistěte se, že všechny díly a součásti jsou zahrnuty a v dobrém stavu. Pokud některá chybí nebo není v dobrém stavu, okamžitě kontaktujte oficiální servisní službu Cecotec.
- Výrobek omyjte teplou mýdlovou vodou, abyste odstranili nečistoty nebo olej.
- Vše dobře vysušte, než ho použijete.

## 2. FUNGOVÁNÍ

Obr. 1

Poznámka

Kávovar je vhodný pro indukční varné desky (kromě modelů 300).

- Po vyčištění kávovaru naplňte vodní základnu až k pojistnému ventilu.
- Umístěte nálevku do základny kávovaru. Naplňte nálevku mletou kávou espresso.
- Umístěte horní část kávovaru na základnu a pevně jej zavřete.
- Nastavte kamna na nízké nebo střední nastavení. Při použití plynového sporáku se ujistěte, že rukojeť konvice na kávu není přímo vystavena plameni.
- Po několika minutách se voda začne vařit a káva prosakuje na vrchol hrnce.
- Kávu podávejte opatrně.
- Po vychladnutí kávovaru odšroubujte horní část a produkt důkladně vyčistěte.

### Upozornění

Zabraňte kontaktu kávovaru se slanými nebo kyselými látkami.

### Vhodné zdroje tepla:

- Modely Cumbia Mokclassic 300: plynová, elektrická a sklokeramická varná deska.
- Modely Cumbia Mokclassic 600: všechny druhy kuchyní.
- Modely Cumbia Mokclassic 900: všechny druhy kuchyní.
- Modely Cumbia Mokclassic 1200: všechny druhy kuchyní.

### 3. ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

- Do horkého kávovaru nelijte studenou vodu.
- Vnější povrch kávovaru čistíte pomocí speciálních čisticích prostředků na kovové povrchy.
- Po každém použití ho omyjte mýdlem a vodou.
- Před uskladněním dobře uschněte, aby se neobjevily skvrny.
- K čištění zařízení nepoužívejte abrazivní ani chemické výrobky.
- Kávovar není vhodný k mytí v myčce.

### 4. TECHNICKÉ SPECIFIKACE

#### MODELY:

Cumbia Mokclassic 300 béžová / černá / modrá / granátová / lesklá

Cumbia Mokclassic 600 béžová / černá / modrá / granátová / lesklá

Cumbia Mokclassic 900 béžová / černá / modrá / granátová / lesklá

Cumbia Mokclassic 1200 béžová / černá / modrá / granátová / lesklá

#### Reference produktu:

01654 / 01666 / 01658 / 01662 / 01670

01655 / 01667 / 01659 / 01663 / 01671

01656 / 01668 / 01660 / 01664 / 01672

01657 / 01669 / 01661 / 01665 / 01673

Vyrobena v Číně | Navrženo ve Španělsku

### 5. ZÁRUKA A TECHNICKÝ SERVIS

Společnost Cecotec odpovídá konečnému uživateli nebo spotřebiteli za jakýkoli nesoulad, který existuje v době dodání výrobku za podmínek a ve lhůtách stanovených platnými předpisy. Doporučuje se, aby opravy prováděl kvalifikovaný personál.

Pokud zjistíte problém s výrobkem nebo máte jakékoli dotazy, obraťte se na oficiální technickou podporu společnosti Cecotec na čísle +34 96 321 07 28.

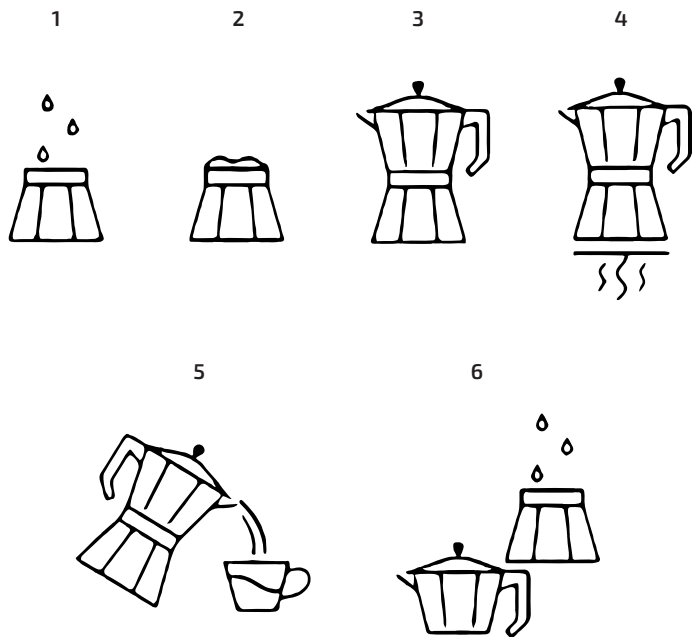


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys. 1









[www.cecotec.es](http://www.cecotec.es)

Cecotec Innovaciones S.L.  
Av. Reyes Católicos, 60  
46910, Alfafar (Valencia)  
AP03230328